

جَزَائِرَ حَاكِمِيَّة

— جمعه ايرتسى —

نومرو	ربيع الاخر	سنه	تشرين اول	سنه	صحيفه
٦٢٢	٥	١٣٠٩	٢٦	١٣٠٧	٩٠٨٥

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ايرتسى كونلرى چيقار . سنه لى در سعادت ايچون محيديه يكرمى غروش)
 (حسابيله التمش غروشدر . طشره لر ايچون اون بش غروش پوسته اجرتى ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سى ينه محيديه يكرمى غروش اولمق اوزره يوز پاره يه هر يرد صاتيلور . درج اولنه حق)
 (اعلانك هر برندن بر محيديه اخذ اولنور . سنه لكينه مشترى اولمق استيانلر عدليه نظارتى)
 (دائره سنده كاثن جريده محاكم اداره سنه مراجعت ايلمليدر)

در سعادت بدايت محكمه سى مدعى عمومىلى
 معاونلرندن اكاه افندى به تفويض بيورلشدر .

قسم سى

— توجهات —

اخذ رشوت وسوء استعمال مأموريت
 ماده لرندن طولانى تحت محاكمه يه التمش اولان
 بوانان قضامى بدايت محكمه سى مستنطق اسبقى
 مستان وسابقى سليمان ومدعى عمومى معاونى وكلى
 پوليس عثمان افنديك هيئت مخصوصه اتهاميه دن

در سعادت اعلامات نظاميه اجرا مأموريتى
 بك اوغلى بدايت محكمه سى اجرا مأمورى سعادتلو
 صالح بك افندى به

بك اوغلى بدايت محكمه سى اجرا مأموريتى

منع محاکمه لرینه قرار ویرلدیکی آیدین ولایتی
استیناف مدعی عمومیلکنندن اشعار اولنمش
و قرار مذکورک تحقیقات جاریه دن متحصل
نتیجه یه موافق ایدوکی امور جزائییه مدیریت بهیه سنجه
اولیاده کی اوراقلک تدقیقندن اکلاشلمشدر .

(فی ۳ ربیع الآخر سنه ۳۰۹ وفی ۲۴ تشرین)
(اول سنه ۳۰۷ تاریخده بالجله ولایات استیناف)
(محکمه سی مدعی عمومیلرینه و مدعی عمومی)
(بولنمیان محللر مدعی عمومی معاونلرینه یازیلان)
(تخریرات عمومییه صورتید)

زراعت بانکه سی مطلقاً بتندن طولانی ظهور
ایده جک دعاوی حقنده مالیه نظارتیه مربوط
حقوق مشاوریه دعوی وکیللری حقنده کی تعلیماته
توفیقاً معامله اولنمقده ایسه ده تعلیمات مذکورده ده
محرر مقدار اوزرندن اجرت وکالت ویرملک
شرطیه بعض محللر ده دعوی وکیل بولنه مدیغه
مبنی اومقدار اجرتله وکیل استخدامی ممکن اولمیان
یرلرده بلا استیناف اجرا اولنسان حکم ابتدائی
ایچون یوزده اون واستیناف اولنوب حکم استینافی

دخی بانکه لهنه صادر اولور ایسه حکم ابتدائی
ایچون یوزده الی و حکم استینافی ایچون دخی
یوزده الی غروش که جمعاً یوزده اون ایکی غروشه
قدر اجرت وکالت اعطاسی خصوصه تجارت و نافعیه
نظارت جلیله سندن واقع اولان اشعار اوزرینه
مجلس مخصوص وکلا قرار یله بالاستینان اراده
سنیه جناب پادشاهی شرفتملق بیوریلهرق اجرای
ایجابی نظارت مشارالیه یاه اشعار اولندیفی بیان
عالیسیله مذکور تعلیماتک زراعت بانکه سنه عائد
دعای ایچون تطبیق و اجراسی ضمننده اداره
مرکزیه جبه لزوم کور یله جک بعض محللر ده
نهایت یوزده اون ایکی یه قدر اجرت وکالت
اعطاسی حقنده کی مساعدت استثنائییه محاکمه
تبلیغی شرفوارد اولان ۱۶ صفر سنه ۳۰۹
و ۸ ایلول سنه ۳۰۷ تاریخی تذکره سامیه
حضرت صدارت پناهیده امر و اشعار بیورلمش
و منظوق منیفه توفیق معامله اولنمق و مأموریتکز
داخلنده بولنان محاکمه تبلیغ قلمق اوزره اشبو
تخریرانک نسخ مطبوعه کافیه سی لفافه ارسال قلممش
اولمخله ایقای مقتضاسی سیاقده .

قسم غیر رسمی

(اوچیز یدی سنه سی شوالک التنجی کونه)
(مصادف اولان اوچیز الی سنه سی مایسک)
(اون اوچنجی بازار کونی ساعت یدی)
(راده لرنده قطار جیلر ده کیکچی سنان محله سنده)
(واقع صابونخانه عرصه سنده مخنوقاً نعشی)
(بولنان مرحوم رفعت پاشا خفیدی رفعت بکی)
(اختاق و اتلاف ایتدکری ادعاسیله مظنون)
(علیهم اولان صدرالدین بک بن حمدی و ابراهیم)
(معین افندی بن احمد و بحریه یوز باشیلرندن)
(سلیمان بک بن سلیمانک اجرا قلسان محاکمه)
(علیه لری ضبطنامه سی صورتندن مابعد)

مذکور مضبطه نك مالی مظنون علیهمندن
صدرالدین بکک پولیس دائره سنده ۱۴ مایس سنه
۳۰۶ تاریخده ضبط اولنان افاده سنده مایسک اون
ایکینچی جمعه ایرتسی کونی یوز باشی سلیمان بکله
صرافیمک قراشخانه سنه کیدرک بر ساعت قدر
اوترردقلرینی و بواننده طانیمدینی واسمینی بیلمدیک

احیق یاردیسولی و قمریزی فسلی برکنج کلوب
کندولرندن اورو بربرده اوتوروب اصلاً لقردی
ایتمدکلرینی و سلیمان بکله ساعت اونبرده قراشخانه
دن برلکده چیقوب یازید جامع شریفنده واقع
امامه جی حسین افندی ک سرکیسنه کتمشلا ایسه ده
قیالی بولدقلرندن سلیمان بکدن ایریلوب اوطنه سنه
کلدیکنی و صباحه قدر بربره چیقمدیغنی و کندوسی
رفعت بکی طانیمدیغندن مذکور قراشخانه یه کلن
کنجک رفعت بک اولمدیغنی بیان و اوکون رفعت
بکله کورشیدیکنی انکار ایتمش و مؤخرأً نحویل
لسان ایله یوم مذکورده اقشام اوزری سلیمان بک
ایله قراشخانه دن چیقوب او قیلر باشنه طوغری
کلورلر ایکن رفعت بکک ارقه لرندن یتشه رک
کندولر یله قونوشوب برابرجه مرحوم کامل
پاشانک قونانی اوکمه قدر کتمدکلرینی و اورادن
بازید موقتخانه سنه عودتله ساعت اونبری کچمش
اولدیغندن کندوسی رفعت بکی سلیمان بکک یاننده
براقه رق اقامتگاهنه کتدیکنی و بردها سلیمان
ورفعت بککری کورمدیکی بیان ایلمش و قراشخانه
مستأجری مهرا ن افندی ایله مواجهه لری اجرا
قلندقدن صکره شمعی طوغریسنی سوبلیه حکم
میدانده برمقنول وار دیه رک مذکور قراشخانه یه
کلش اولان کنجک رفعت بک اولدیغنی و برمنوال

محرر برلکده کامل پاشا مرحومک قوناغنه قدر
کتدکاری و اورادن بایزید موقتخابه سینه عودت
ایدرک ساعت اون بری چاریک کدیکنندن هر
اوجی بکدیکنندن ایریله رقی رلینه کتتمش
اولدقربی و کندوسی اقامتگاهنه کیدرایکن شهزاده
باشنده پاولوسک اجزاخانه سینه اوغرایوب اون
دقیقه قدر اوتوردقن صکره او طه سینه عودتله بر
دها طیشارویه چقمدیغنی کاظم قرائتخانه سنده
بولنان اوشاقلرایله اثبات ایده جکتی بیان و کاظمک
قرائتخانه سی اوشاقلرندن کریاقونک مذکور بازار
کیجه سی مرقوم صدرالدین بکک ساعت بشی
چاریک کچهرک کدیکنی سویلمسی اوزرینه مظنون
مرقومک ۱۵ مایس سنه ۳۰۶ تاریخنده ضبط
ایدیلان افاده سنده سلیمان بکک صرافیمک قرائتخا
نه سنده اوتورمقدله لرایکن رفعت بکک الی ایغی
تتریه رک کلوب یانلرینه اوتوردیغنی وقوعبولان
سؤاللرینه مبنی بر قاج کشی بر قاج کون مقدم
عرضه ناموسمه سوز سویلمشله ناسوسی بر باد
ایتمشار بومکتوبی کوندرمشله محل تعیین ایتمشله
اورایه کتدم کندولرینی بوله مدم شمدی اسکداردن
کلیورم بولش اولسیدم یا انلر بی و یا خود بن انلری
محو ایده جکدم دیو کندولرینه بومکتوب اراه
ایتمش ایسه ده اوقوتماش و انحق امضا حقنه

اور یجیلر قبوسنده کی خانه سینه کیدرلر ایکن طایمیدی
و اسملرینی بیلمدیکی ایکی ذاته تصادف ایدرک
سلیمان بکک اشناق ایتمکندن صکره سلیمان بک
رفعت بکک افکاری واردر راقی الدق بزم اوده
ایچه جکر دیش وانلر دخی بزیده قبول ایدر
ایسه کر کلورز دیملر یله جمله سی برلکده ساعت
اون ایکیده سلیمان بکک خانه سینه کتدکاری
ومذکور خانه ده حسین افندی اسمنده یشبیل
صارقلی بری وار ایسه ده عشرت ایتمیوب بالکر
یانلرنده بولنوب خدمت ایتمش اولدیغنی ومذکور
خانه نک اورت قاتنده کی او طه ده ساعت ایکیه قدر
عشرت ایدوب راقی بتدکن صکره سلیمان بک
راقی بولنه میه حق بک اوغانه کیده لم دیسمیله کندیبی
کیتامک افکارنده بولنش ایسه ده رفعت بک
حدت ایدرک قولندن چکمش ایدوکنی وانک
اوزرینه رفعت و سلیمان بکک و دیگر ایکی نفر
ارقداشلر یله خانه دن چقبوب و باب والای سرعسکری
یانندن زردبانی زقاقدن کچهرک کوبری به و اورادن
غلطه سرانی قارشوسنده کائن برمیخانه یه کیدوب
تخمیناً اوج ساعت بر چاریک قدر اوتوروب بیوک
قدخلر ایله عشرت ایدرک سرخوش اولدقربی
وسلیمان بکک اسمنی بیلمدیکی ایکی ارقداشلری
برهوتله قلوب رفعت بکک فعل شیع اجرا ایتمک

اوزره کیزلیجه استشاره ایلدکربی ایشتدیکنندن
غلطه ده کوپری باشنده مرقوموندن ایریلوب
کوپرینک استانبول جهتمده بر حیوانه را کب
اوله رق ساعت بشده او طه سینه کدیکنی و سلیمان
بکک خانه سنده رفعت بکک بکامکتوب کوندلری
شونکله تلف ایده جکم دیهرک چیقاروب کوسترمش
اولدیغنی قناتک الندن النهرق سلیمان بکک تزدنده
وموسی ایسه رفعت بکک یدنده بولنان ناتورل
باستوننده الندن النوب سلیمان بکک خانه سنده
قالدیغنی وفرداسی بازار کونی ساعت درت
راده لرنده سلیمان بک کاظمک قرائتخانه سینه کله رک
کندوسنی الوب چقور چشمه یه طوغری کیدرلر
ایکن سلیمان بکک اوکیجه سن صاوشدک پوست
رفعت بک منازعه چیقاردی مکر اوزرنده ریوولور
وار ایتمش ریوولورینی چیقاروب جمله مزی چیل
یاوریسی کی طاغندی کیجه لک انتارم بیله بتونقان
اولدی کندوسنی برافدق فناحاله سرخوش ایدی
پوشته بر حال اولورایسه صاقین اقشام بزمه برابر
اولدیغنی کیسمه یه سویلمه دیهرک تنیه ایدرک
منجم حسین افندی بکک خانه سینه کیده جکندن بخانه
کندوسندن ایرلمش اولدیغنی ومعین افندی ایله
اجرا قلنان مواجهه سنده معین افندی مرقوم
صدرالدین و سلیمان بک ایله برکنج دلیقانلیک

مذکور جمع ابرتنی کونی اقشامی کندو خانه سنده
 عشرت ایتدکرنی و یاسو اذانی او قوندقن صکره
 کندوسنک یاقش اولدینی فناری صدرالدین بک
 الهرق کنج دلقانی ایله برابر چیقوب کتمش
 اولدقربی و کندوسیله سلیمان بک خانه ده قالدقربی
 بیان اتمی اوزرینه مرقوم صدرالدین بک
 تحویل لسان ایله مذکور خانه ده عشرت ایدرلر
 ایکن سلیمان بک و رفیقربی رفعت بکه فعل شمع
 اجرا ایتک ایستوب کندوسی ایسه موافقت
 ایتدیکندن یئلرنده منازعه تحدث ایدرک سلیمان
 بک و رفیقربی کندوسی ضرب ایدوب اسمی
 حسین افندی ظن ایتدی مرقوم معین افندی اله بر
 فنار ویره رک زقاغه چیقاردقربی بیان ایتدکدن صکره
 ۱۶ مایس سنه ۳۰۶ تاریخنده ضبط اولسان
 افاده سنده شمدی به قدر وقوعبولان افادانک
 کائن لم یکن حکمنده طوتمسی لازمکه جکندن
 و شمدی خلافتن عاری اوله رق سلیمان و رفعت
 بکرایله برابر معین افدینک خانه سنده کتدکاری
 آنه قدر جریان ایدن احوالی بیان واندن اشاعیسی
 دخی سلیمان بک ویره جکی افاده اوزرینه اثبات
 ایده جکندن بختله رفعت بکله صرافیمک
 قرائتخانه سنده برلشدکربی و رفعت بک سالف
 الذکر تذکره فی کوستره رک صبحیدن شکایت
 ایتدیکنی و صکره سلیمان بک کیده لم دیسی
 اوزرینه قالقوب معین افدینک سرکیسنه کیدوب
 سرکی فی فالی بولدقنندن عودت ایتدکاری صره ده
 جامع شریف قوسنک یاننده معین افندی به راست
 کلدکاری و سلیمان بک سؤالی اوزرینه معین
 افدینک حامدن کلیورم جوابی ویرمسیله سلیمان
 بک بواقشام رفعت بک افکاری وار بنده جانم
 راق ایستور صدرالدین بکیده الهجتم کلوب
 راق ایچه جکر دیدیکندن معین افدیده اوله ایسه
 کوزل سسلی برکشیده بولوب کتورهیم کوزلجه
 اکسنورز دهرک کندولرندن آریلوب کیمش
 اولدینی و کندوسیده وزنه جیلرده بولوسک اجزا
 خانه سنده کیدوب بشیوز درهم راق الهرق سلیمان
 و رفعت بکرایله اذانوقتی معین افدینک خانه سنده
 کیدوب عشرته باشلادقربی واندن صکره جریان
 ایدن احوالک بیانی سلیمان بک ویره جکی جوابه
 تعلیق ایتدیکنی افاده و سلیمان بک افاده سی ضبط
 اولندقن صکره اشته شمدی مخبرصفتیله حقیقتی
 اخبار ایده جکم دهرک معین افدینک خانه سنده
 اوتوروب عشرت ایدرلرایکن سلیمان بک تکلیفی
 اوزرینه کندوسی صویونوب دوز بیاض کیجه لک
 انتاریسی کیدیکی کی مومی الیه سلیمان بک صاری
 ایپک یوللی انتاری کیمش اولدینی و او صره ده

رفعت بک صویونق ایستامش ایسه ده معین افندی
 والاه سنی قومشویه کوندردکن صکره ابو القدن
 کتورتدم دهرک مجلس عشرته کتیرمش اولدینی
 برقدح راقی بی رفعت بک ایچه رک زیاده سیله سرخوش
 اولدینندن کوکسنی دوککه باشلامش و سلیمان
 بک تکرار وقوعبولان تکلیفی اوزرینه دوز
 بیاض اوکی قیرمه لی برکیجه لک انتاریسی کیمش
 و مذکور انتارینک اوکی یرتمش اولدینی و او
 صره ده معین افدینک ایکی دفعه زقاغه چیقوب
 جیلک و طورشی کتیردیکنی وقونک دخی آچیلوب
 قیامتده ایدوکی و رفعت بک زیاده سیله سرخوش
 اولوب ینه کوکسنی دوککه باشلادینندن کندوسی
 سلیمان بکه یایدینی بکندکی دیسیله نه ایچون
 قاریشیوسین ادبیزلک ایده یورسین دیه جواب
 ویرمسیله رفعت بک قالقوب بورننه اورمسیله
 بورنندن اقان قانک انتاریلره بولاشمش و بر
 مدت صکره معین افندی او طهیه کله رک منازعه
 بیویه جک قانک کیت دیدیکی صره ده معین افدینک
 والده سیدخی قومشولر ایشیدیور و کندوسیده
 کیجه لک انتاریسی چیقاروب البسه سنی اکتسا
 ایدوب او التنده و زردبان باشنده طورمقده اولان
 واسمنک قهوه جی بکر اولدینی سویلنیلان آدمک
 معین افندی طرفندن ویریلان فناری الهرق
 کندوسیه برلکده یازیده قدر کلدکارنده مرقوم
 بکر رفعت بک پالطوسنی کیدم کیدهیم براقیم
 دهرک عودتله کندوسی یالکیز اوله رق او طه سنده
 کتمش اولدینی و ابرتنی کونی سلیمان بک کاظمک
 قرائتخانه سندن کندوسی الوب چقور چشمه یه
 طوغری کیدرلر ایکن سن کتدکدن صکره راق
 بتدی راق ایچمک اوزره قارشویه کچدک راق
 ایچدک غلطه ده رفعت بک منازعه چیقاردی داغلق
 ریوولوریده وار ایدی الندن الدق سرخوشلق
 ایله کندوسنه بر فائق ظهور ایدرایسه یکدیگر مزی
 طانیهم سن توقیف اولنور ایسه ک بر ساعت سنی
 توقیفخانه ده براقام دهرک ماجرای کندوسنه
 بیان و حکایه ایتدیکنی و براز صکره ینه تحویل
 لسان ایدرک معین افدینک خانه سنده عشرت
 ایتدکدن صکره بک اوغلنه کتمک اوزره کیجه لک
 انتاریلربی چیقاروب البسه لرینی کیهرک کندوسی
 و سلیمان بک و رفعت بک و بکر نامی و یردیکی
 قهوه جی عثمان و صالح و معین افندی ساعت اوچ
 راده لرنده زقاغه چیقوب سلیمان بک رفعت بک
 قولوغنه کیرمش اولدینی حالد سلطان سرانی
 یانندن مردیوانلی طار زقاقندن اشاغی به کیدرلر
 ایکن صبحی و دیگر صالح اوکلرینه چیقوب
 صبحینک رفعت بک ایله منازعه یه باشلامسیله سلیمان

بك ارالرينه كروب تفریق ايتدكن صكره
صبحينك وقوعبولان سؤالی اوزرينه قارشويه
كیده يورز جوائی ویرملرله صبحينك ياننده
بولنان صالحك اورايه كتمكدن ايسه ديكر صالحك
اوينه كیدم ديمی اوزرينه جلهسی عودت ايدرك
سليمانيه جامعشرقي حوليسنه كيردكارنده صبحی
بوراسی مناسب بوندن اعلاير اوله ماز ديوب
سليمان بك اويله ايسه ابدستخانه يه كيردم ديهرك
ابدستخانه قهوسنه ياشدقلرنده سليمان بك قوللرينی
رفت بكك بوغازينه صاروب ابدستخانه يه
صوفش اولديغنی و اوصرده كندوسی صاوشمق
ايستمش ايسه ده ابتدا صبحی و صكره صالحك
قوللرينی طومش اولدقلرندن صاوشه مديغنی
وقهوه جی عثمان كندوسنه رفت بكة اجراي فعل
شنيی تكليف ايدوب موافقت ايتديكندن مرقوم
ايله بيلرنده منازعه تحددت ايدرك يكديكرينی
ضرب ايتدكارينی وانلر ابدستخانه دن طيشارويه
چيقوب رفت بكك پانطالونك دوكله رينی
ايلكلدكن صكره صالح كندوسنك وسليمان بك ايله
صبحی رفت بكك قولتوغنده اولدقلری حالده
سليمانيه جامعشریفك باب مشيختپناهی قهوسندن
چيقوب تریاکی چارشوسی طرفه كتمكه باشلاقلرنده
معین افندی سز یول بيلمورسكز بن كوستريم

كندی كندوسنه بر حال اوله جق اولور ايسه
طانيه لم قاسی بنده قالدی آنيده كوتوروب منجم
حسين افنديك اوغلی رشاد بكة ویره جكم ديديكی
واوصرده سليمان بك رفت بكك معین افنديك
خانه سندن چيقوب كندكن صكره ارقه سنده
طولا شمعده اولان صبحی و صالح وقهوه جی بكرة
تصادف ايتديكی بيان و حكايه ايتديكندن
واشخاص مرقومه نك اشكاللرينی تعريف ايدوب
ايچلرندن صالح وقهوه جی عثمانی كندوسنه اراة
ايتش اولديغندن بونلر حقدكه افاداتی سليمان بكك
افاده و حكايه سنه مبنی ايدوكی سرد و اتیان ايله
بك چوق افادات متباينه بولنه رق فعل قتلك
وجدانسه براقدیغنی تأثيراتدن او جنایت حقدكه
استجواب اولندجه شاشوروب يوقاروده مفصلاً
بيان اولنديغنی وجهله پنجه قانوندن تخلص كریان
ايچون كریزكاه ارايه رق كاه رفت بكی طانيديغنی
وكاه جمعه ايرتسی كونی كورمديكی وكاه اوكون
مومی اليهی كورمش ايسه ده كندوسيله برابر كامل
باشا مرحومك قوناغنه قدر كوتوردیكي و صكره
معین افنديك خانه سنده عشرت ايتدكلرينی اعتراف
ايله برابر كاه اورادن غلطيه كچدكلرينی وكاه
غلطيه كيدر ايكن رفت بكك استانبول جهته
كندوسنك موافقتی اولمديغنی حالده اتلاف ايدلديكی

وكاه رفت بكی معین افنديك خانه سنده بر اقوب
كندوسی قهوه جی عثمان ايله چيقوب كنديكی
وكاه اورادن يالكرجه چيقديغنی سويلمش اولسنه
ودائره استنطاقده ضبط اولنان افاده سنده دخی
وقعه كيجه سی اولان جمعه ايرتسی اقشامی يعنی
بازار كيجه سی معین افنديك خانه سنده عشرت
ايدرلر ايكن سليمان بكك تنبيهی اوزرينه معین
افنديك والده سی قومشويه كندكن و برقچ
دفعه قهواچيلوب قهانه رق معین افندی چيلك
وطورشی كتوردكن و رفت بكة توجه نظر ايله
بو بكي ملك بك تسميه ايدم دیدكن صكره
مرقوم معین افنديك ايوالقندن كتردم ديهرك
مجلس عشرته كتورمش اولديغنی بر قدح راقی بی
سليمان بكك تكلیفی اوزرينه رفت بك ايچديكنده
فوق الغايه سرخوش اولوب كو كسسه اورمغه و اوف
واه ايتمه باشلاديغنی صره ده سليمان بك كيجه لك
كیمسنى تكليف ايدوب رفت بك بی صويارسكر
كيجه لك كيه رم ديمسيله سليمان بك پالطو و چاكت
ويلكنی و معین افندی پانطولونی چيقاروب دوز
بياض اوکی قيرمه لی برانتاری كيدر مش اولدقلرينی
و كندوسی صو يونيموب سليمان بكك ايسه صاری
و بياض يوللی بورونجكدن معمول برانتاری كيمش
اولديغنی و كندوسنك رفت بك زیاده سرخوش

اولدی بشقه راقی و یرمه لم صکره نصل کیده جک
دیمسی اوزرینه سلیمان بک تربیه سزک ایدیورسک
دیمسی متعاقب رفعت بک کندوسنه خطاباً سن نه
قاریشورسک کهیم دکسک دیدیکنده محادله
لسانیه تحدث ایدرک رفعت بک کندوسنه توقاده
اورمق اوزره النی اوزاتوب کندوسی کیرویه
چکلمش اولدیفندن الی بروننه تصادف ایدرک
بروندن قان اقدیغنی و اوکلرنده کی ماصه صاللانهرق
اوزرنده بولنان ایکی قاب یمک و برجایک کاسه سی
وراقی قدح لری یره دوشهرک یمک و جاجیک
دوکولوب کاسه و قدح لری قیرلمش اولدیفنی
و بوسره ده رفعت بک ایله ینلرنده اییجه حیزلی
سوزلر جریان ایتدیکنی و کندوسی اوطه دن
چیقوب ابدستخانه ده برونی ییقار ایکن یانسه
کاهرک برادر ارتق اوطیه کیرمه کیره جک اولور
ایسک کورلتی بیویه جک دیو معین افندیکن
و یرمش اولدیفنی قنار ایله ساعت درت راده لرنده
خانه دن چیقوب دیرکر اراسنده کی اوطه سنه کتمش
اولدیفنی و بایز یددن کچر ایکن اورانک بکجیسيله
حسن باشا قره غولخانه سنده مستخدم بری اسمر
واز سیاه بیقلی و دیکری صاری صقاللی اورته
بویلی ایکی نفر پولیسه تصادف ایتدیکنی و فرداسی
سلیمان بک کاظمک قرائتخانه سندن کندوسی الوب
قولونوغه کیره رک چقور چشمه یه طوغری کیدرلر
ایکن سلیمان بک کندوسنه خطاباً سن کتدکن
صکره رفعت بک برطاقم کورلتی و هزیانده بولندی
کندوسی قیو طیشاری ایتکه محبور اولدم قاسنی
اوزرندن الدم کوتوروب منجم حسین افندیکن
اوغلی رشاد بکه صاقلامق ایچون و یره جکم دیمش
و کیجه برلشدکرینی کیمسه یه سویلمامک اوزره
کندوسنه تنیسات اجرا ایتش اولدیفنی و حقیقت
حالی شمیدیکی افاده سندن عبارت اولوب پولیس
دائرهنده کی افاداتنک کائنم یکن حکمنده طونلمسینی
سویلمش ایسه ده حسن باشا قره غولخانه سنده
مستخدم صقاللی پولیس اولدیفنی تحقیقات واقعه دن
اکلاشدیفنی کبی بایز ید بکجیلری دخی لیه
مذکورده صدرالدین بکی کورمدکرینی مع القسم
افاده و بیان ایلمش اوللرینه و معین افندی دخی
مذکور بازار کیجه سی خانه سنده سلیمان و صدرالدین
ورفعت بکلرک عشرت ایتدکرینی اعتراف ایله برابر
یانسودن صکره کندوسنک یاقوب و یردیکی بر
کوچک قنار ایله صدرالدین و رفعت بکلرک چیقوب
کندکرینی بالیان والده نک قومشویه کتدیکنی
و کندوسنک مجلس عشرته راقی کتوردیکی
و مسافرلر میانده منازعه و قوعنی و قدح لری
قیریلوب یمکلرک دوکولدیکنی انکار ایتش اولدیفنی

حالده خانه سنده اجرا قلنان تحریاتده سلیمان
و صدرالدین و رفعت بکلرک وقعه کیجه سی اوتور -
دقلمی اوطه نک طیش طرفنده قیونک یاننده کی
صیوا اوزرنده ال پنجه سنه مشابه برلکه کورلمسی
اوزرینه اجرا قلنان استیطاقنده قیو یاننده کوردیکر
لکه لری سویله جکم دیره رک اثنای عشرته رفعت
بکک صدرالدین بکه ایکی طوقات اوردیفنی
و یکدیگرینه شتم ایدرک صدرالدین بکک دخی
رفعت بکه اوچ درت طوقات اوروب رفعت بکک
اغلامغه باشلادیفنی و کندوسی صدرالدین بکک
اوکنه کچوب سلیمان بکک دخی رفعت بکه صوص
اغلامه عیدر ارقداشکدر دیره رک صوص یرمغه
چالیشدیفنی و صدرالدین بکک رفعت بکه خطاباً
بعض تفوهاتده بولندیفنی بیان ایله منازعه و قوعنی
اعتراف ایتسنه و مع مافیه لکه لری سویله جکم
دیمش اولدیفنی حالده مؤخرأ بو لکه لری نه دن
حاصل اولدیفنی بیاندن استنکاف ایلمسنه
و شمیدییه قدر منازعه و قوعنی انکار ایتسنی بلکه
قیل و قال اولورده سلیمان بکه طوقونور ملاحظه سنه
مبنی ایدوکنی سویلمسنه و خصوصیه یرام کیجه سی
سلیمان و صدرالدین بکلرک مرقوم صدرالدین بکک
اوطه سنده رفعت بک ایله برلشوب عشرت ایتدکرینی
محقق اولوب او کیجه فعل شنیع اجرا سنه فرصت

الو یرمدیکندن اجرای مرام ایچون مومی الیه
رفعت بکی سلیمان بک معین افندیکن خانه سنه
کوتورمش و اوراده رفعت بک صدرالدین بکله
بوغاز بوغازه کلوب صدرالدین بکک شمیدی نشانی
الدک دیمسی اوزرینه رفعت بک همان اغلامقدن
فراغته ایغه قالقه رقص صدرالدین بک ایله باریشوب
انکله برابر چیقوب کتمش اولدیفنی بیان ایله
عقلاً و منطقاً تصدیق اولنه میه جق افادانده بولنسنه
و والده سی حافظه خانمک وقعه کیجه سی ساعت
یارمده قومشویه کیدوب ساعت ایکی بچقده عودت
ایتدیکنی و او کیجه رفعت بکک زیاده سیله سرخوش
اولمش و جاجیک کاسه سنک قیریلوب ایچنده کی
ینوردک ماصه یه دوکولمش اولدیفنی بیان ایله صدرالدین
بکک بویانده کی افاده سنی تصدیق و مرقوم معین افندیکن
تکذیب ایتسنه و سلیمان بکک اثنای عشرته منازعه
و قوعنی انکار ایدوب معین افندی ایله مواجه دلرنده
دخی تخطراتده مدیکندن بحثله نه منازعه نک و قوعنی
وننده عدم و قوعنی کسدرمه میه جکنی بالیان
افادات مترددانده بولنسنه و وقعه کیجه سنک
صباحی دیرکار اراسنده صدرالدین بک ایله برلشدرک
قوسقه یه قدر برلکده کتدکرینی و کندوسی
اورادن ایریلوب منجم حسین افندیکن خانه سنه
کتدیکنی اعتراف ایتسنه و وقعه کیجه سی رفعت

بکک اوزرنده قابولدينی صدرالدين بکک تحت
اعترافنده اولوب متوفای مومی اليهک اوزرنده
سیاه قبضهلی وغلافلی برق طاشیدینی و بوقانک
جعه ایرتسی کونی دخی اوزرنده اولدینی دادیسی
عشوه زار قالفهک جله افادتندن بولندینی حاله
بوقایی سلیمان بکک آلوب صاقلادینی مرقوم
صدرالدين بکک بیان و افاده ایلمسنه و معین افندینک
خانه سننه اجرا ایدیلان تحریاتده آلت قاطعهیه
قارشو طوتلش اولدینی اوزرنده بولنان تازه
چتکلردن اکلاشیان ایکی عدد جوب بولمنسه
و مقتول رفعت بکک کوملکنده قان لکه لری اولدینی
کبی عشرت ایتدکری او طهک دیوارنده دخی
دم لکه لری و مذکور او طهک طیشاروسنده
قبونک یاننده کی دیوارده جبر و تضییق اوزرنه
باصلمش بولاشیقلی ال لکه سی مشاهده اولمنسه
ورفعت بکک بروننده قان اولدینی نعشی الاول
کورمش اولان قومیسر خسرو افندینک افاده سنندن
اکلاشمنه و بیرامدن هنوز بش التي کون کچدیکی
جهتله تحت سیمک زمانی حلول ایتماش اولدینی حاله
وقعهک فرداسی معین افندینک خانه سی یقاعمش
ونردبانلرک فوق الغایه او غولمش اولدینک عند
المعاینه تحق ایتمنه و مرقوم معین افندینک والده سی
حافظه خانم تحتدلی عتیق قادینه سیلیردیکنی

بیان ایله قان لکه لری اولدینی منز بوره عتیق قادین
ایله اثبات ایتک ایتمش ایسنده منز بوره عتیق
قادینک تحت سیمدیکنی بیان ایله حافظه خانمک
اولباده کی افاده سی تکذیب ایتمش اولمنسه و مرقوم
معین افندینک خانه سننه او یودیچی و اویشدیریچی
اجزای کیمویه و شیشدر ایله ایکسیر واسپر تولر
ظهور ایتسی صدرالدين بکک مرقوم معین افندی
طرفندن کتوریلان برقدح راقی رفعت بکک
ایچمسیله پک زیاده سرخوش اولدینی حقنده کی
افاده سی مصدق بولمنسه و مومی الیه رفعت بکک
برقاج جانی طرفندن ضرب و اخناق اولدینی
کشف راپورنده محرر اولمنسه و مومی الیه رفعت
بکک نعشک ظهور ایتدیکی عرصه ده ضرب و اخناق
اولنش اولسیدی مذکور عرصهک طوپراغی
بتون کیرچلی مولوزدن عبارت اولدینندن اوستی
باشی کیرج و طوپراق اولق لازمکلورکن نعشک
اوزرنده الیسه سنک تمیز اولوب فسندیه طوز
و طوپراق اولدینی ذخیره جی هاشم و قومیسر
خسرو افندیلر طرفلزدن مع القسم بیان و اخبار
اولنش و منازعهک رفعت بکک فعل شیع اجرا سنه
قیام اولمنسندن طولای تحث ایتدیکی پولیس
دائرهنده فی ۱۵ مایس سنه ۳۰۶ تاریخنده معین
افندی ایله اجرا قانان مواجه دلرنده صدرالدين

بکک افاده و بیان ایتمنه و معین افندینک خانه سننه
سوء اخلاقنه دائر اوراق ظهور ایلمسنه و اون قیانی
دکرمانی چرخجیسی نورینک وقعه لیجه سی غلطده
بالوزدن دردی چاریک کچدرک قالقوب یکی
کوپریدن مرورایدرک اون قیانه طوغری کیدرکن
قطار جیلر جامع شریفی جوارنده زقاق ایچنده
و مذکور عرصهک اشاغیسنده برقاج کشینک برشی
کوتورمکه اولدقلمی کوردیکی و اشخاص
مرقومه میاننده صدرالدين بکک دخی بولندینی
مع القسم افاده و بیان ایتمنه نظرا مومی الیه رفعت
بکک سلیمان و صدرالدين بکک طرفندن بالاغفال
معین افندینک خانه سننه کتوریلوب اثنای عشرته
راقی یرینه مؤثر اسپرتو و یریلرک زیاده سیله
سرخوش حالنه کتورلدکن صکره مرقوم سلیمان
و صدرالدين بکک و معین افندی و دیگر رفیقلمری
عرصه کچمکه تصدی ایتملی اوزرنه مدافعه عرض
ایچون قاسنی چیقارمسيله بونلر جوبلر ایله اوزرنه
هجوم و شدید ضرب ایدرک قیانی لندن اخذ ایله جبراً
اجرای فعل شیع ایچون پنجه ظلم و غدرلرینه کچرکلمری
صره ده بو غولوب وفات ایتدیکی و نعشک بر صورتله
قالدیریلوب صدرالدين بکک بیان ایتدیکی
زقاقلردن طولاشدیریلرک مذکور عرصه یه نقل
اولدینی تحق ایتمش و حرکتلمری دخی قانون

قانون منز بورك ايكوز التیش التیجی ماده سنه
توفیقا اتهامنهک مالی مرقومون صدرالدين
وسلیمان بکک ایله معین افندی یه تفهیم و معاون
مومی الیه محمدوح بك دخی تشریح دعوايه
بالابتدار اوچپوز یدی سنه سی شوالنک
التیجی کوننه مصادف اولان اوچپوز
التي سنه سی مایسنک اون التیجی بازار کونی
ساعت یدی بچق راده لرنده کیکچی سنان محله سنده
صابونخانه زقاغنده خالی بولنان عرصه ایچنده
وسلیمانیه جامع شریفنک اون ارشون ارتقاغنده
اولان تمل دیواری دیبنده رفعت پاشا زاده احمد
بکک مخدومی رفعت بك میتاً بولنه رق تحقیقات
ابتدائییه واستنطاقیه نتیجه سنده صدرالدين و سلیمان
بکک و معین افندی طرفلردن اخناق صورتیه
اتلاف ایدلیدی اکلاشیلوب بونلر اتهام و حکمه
جنایت حضورینه اعزام قلمش و جنایت واقعه

اعلان

يعقوب بك خزينه خاصه شاهانه به جهت
كفالتدن بااعلام ديني اولان مبالغت تأمين استيفاسي
ضمننده تحت حجزه النان اسكدارده يكي محله دارمي
كليسا سي زقاغنده كائن يكرمي بش نومرولي بر
قطعه عرصه عندالمزايدة اون بيك غروش بدل ايله
طالبي عهده سنده تقرر ايدرك تاريخ اعلاندن
اعتباراً برماه ختامنده قرار قطعي سي و يريله جيكي
جهتله يوزده بش ضمي له زياده يه طالب اولنلرك
مدت مذ كوره ظرفنده اسكدار اجرا دائره سنده
مراجعت ايلملي .

في ٢١ تشرين اول سنه ٣٠٧

يعقوب بك خزينه خاصه شاهانه به جهت
كفالتدن بااعلام ديني اولان مبالغت تأمين استيفاسي
ضمننده تحت حجزه النان مديون مومي اليهك

شو صورتله وقوع بولاشدر شوي له كه نعلشك
بولنديني بازار كوندن بركون اولكي جعه ايرتسي
كوني اقشام اوزري صدر الدين وسليمان بكمه
ومعين افندي رفعت بك الوب معين افندي نيك
خانه سنه كيدرلر ومعين افندي اوده بولنان
والده سني قومشويه كوندروب ايوالقندن كتورتدم
ديو بر قدح اسپرتو كتوره رك اثنای عشرته
رفعت بكه ايچيرر ورفعت بكك سرخوش ايدلد
كدن صكره عرضنه كچمكه تصدى ايتدكلرنده
رفعت بك حامل اولديني قاسني بالتشهير مدافعه
عرض ايچون صرف غيرت ايدرايسده ده معين
افندي خانه سنده بولنان اوزرلوي رفعت بكك
قاسنه قارشو طوتيلوب چنتيك چنتيك اولان
چوبلر ايله بر صورت غدارانده اوزرينه هجوم
ووجودينك برقاج محلندن وباخصوص باشندن
شديداً ضرب ايدرك معاينه راپورتنده كوسترلديكي
وجهله كدمه وحديه دمويه وچريك وصيريق
وبره لر ايضاً ايتدكلرنندن ماعدا كوپر يچيك كيكيني
دخي قيرارلر ورفعت بك بي تاب قاهره قاسني

ما بعدى وار

جهتله يوزده بش ضمي له زياده يه طالب اولنلرك
مدت مذ كوره ظرفنده اسكدار اجرا دائره سنده
مراجعت ايلملي .

في ٢١ تشرين اول سنه ٣٠٧

زنه جي رفعت افندي نيك خزينه خاصه شاهانه به
جهت كفالتدن بااعلام ديني اولان مبالغت تأمين
استيفاسي ضمننده تحت حجزه النان مديون مومي اليهك
در سعادته آت پازانده اشاني ميدان زقاغنده كائن
يكرمي نومرولي بر باب آخور عندالمزايدة بيك
غروشده طالبي عهده سنده تقرر ايدرك تاريخ
اعلاندن اعتباراً برماه ختامنده قرار قطعي سي
و يريله جيكي جهتله يوزده بش ضمي له زياده يه طالب
اولنلرك مدت مذ كوره ظرفنده اسكدار اجرا
دائره سنده مراجعت ايلملي .

در سعادته ملا كستل محله سنك چقور چشمه
جاده سنده كائن يتمش اوچ نومرولي بر باب دكان
عندالمزايدة اون يدي بيك بشيوز غروشده طالبي
عهده سنده تقرر ايدرك تاريخ اعلاندن اعتباراً
برماه ختامنده قرار قطعي سي و يريله جيكي جهتله
يوزده بش ضمي له زياده يه طالب اولنلرك مدت
مذ كوره ظرفنده اسكدار اجرا دائره سنده
مراجعت ايلملي .

في ٢١ تشرين اول سنه ٣٠٧

زنه جي رفعت افندي نيك خزينه خاصه شاهانه به
جهت كفالتدن بااعلام ديني اولان مبالغت تأمين
استيفاسي ضمننده تحت حجزه النان مديون
مومي اليهك در سعادته مرجان افا محله سنك شاهين
اغا زقاغنده كائن اون ايكي نومرولي بر باب خانه
عندالمزايدة اون سكر بيك يدي يوز غروشده
طالبي عهده سنده تقرر ايدرك تاريخ اعلاندن
اعتباراً برماه ختامنده قرار قطعي سي و يريله جيكي

توفیق بکک خزینہ خاصہ شاہانہ بہ جهت
کفالتدن بااعلام دینی اولان مبالغک تأمین
استیفاسی ضمانتہ تحت حجرہ النان قاضی
قریہ سندن عثمان اغا محلہ سندن بغچہ لر زقاغندہ
کائن بر نومرولی کوشک ایله ینہ محلہ
مذکورہ دہ کائن بر باب آخور عندالمزایدہ یکرمی
بش بیک غروشدہ طالبی عہدہ سندن تقرر
ایدرک تاریخ اعلاندن اعتباراً بر ماہ ظرفندہ
قرار قطعیمی ویریلہ چکی جہتلہ یوزدہ بش
ضمیلہ زیادہ بہ طالب اولئرک مدت مذکورہ
ظرفندہ اسکدار اجرا دائرہ سندن مراجعت
ایلملری .

فی ۲۱ تشرین اول سنہ ۳۰۷

محمد عارف بکک خزینہ خاصہ شاہانہ بہ
جهت کفالتدن بااعلام دینی اولان مبالغک
تأمین استیفاسی ضمانتہ تحت حجرہ النان
ارن قریہ سندن علی پاشا زقاغندہ کائن
درت نومرولی مع مشتملات برقطعه باغک
تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکرہ
بالمزایدہ فروخته مبادرت اولنہ جنفی اسکدار
اجرا دائرہ سندن اعلان اولنور .

فی ۲۱ تشرین اول سنہ ۳۰۷